

Winnipeg (MB) – Calendrier des audiences communautaires
Processus de consignation de la vérité

Du lundi 16 octobre au vendredi 20 octobre 2017
Hôtel Radisson Winnipeg Centre-Ville – 288 Portage Avenue, Winnipeg (MB)

PROGRAMME

Salle d'audiences publiques 1 – Salle Ambassador A (11^e étage)
Salle d'audiences publiques 2 – Salle Ambassador B (11^e étage)
Inscription/Information : Couloir à l'extérieur de la Salle d'audiences publiques 1 – Ambassador A

Lundi 16 octobre

6 h 30 à 9 h 00	Cérémonie d'ouverture – Lever du soleil Cercle de célébration Oodena – La Fourche*	Cercle de célébration Oodena 1, Forks Market Rd.
10 h 00	Accueil traditionnel au territoire Mot d'ouverture des commissaires	Ambassador A
10 h 45	<i>Pause</i>	
11 h 00	Audiences communautaires – Public 1	Ambassador A
12 h 30	<i>Déjeuner</i>	
13 h 30	Audiences communautaires – Public 1	Ambassador A
15 h 30	<i>Pause</i>	
15 h 45	Audiences communautaires – Public 1	Ambassador A
17 h 00	Prière de clôture – Ajournement	Ambassador A

Mardi 17 octobre

8 h 30	Prière d'ouverture Annonces et mot d'ouverture	Ambassador A
9 h 00	Audiences communautaires – Public 1	
11 h 00	<i>Pause</i>	
11 h 15	Panel – Initiatives communautaires : Déterminants du bien-être autochtone Médias sociaux et défense des intérêts	Ambassador A
12 h 30	<i>Déjeuner</i>	
13 h 30	Audiences communautaires – Public 1	Ambassador A
15 h 30	<i>Pause</i>	
15 h 45	Audiences communautaires – Public 1	Ambassador A
17 h 00	Prière de clôture – Ajournement	

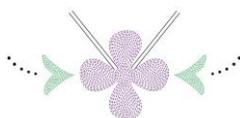
Mercredi 18 octobre

8 h 30	Prière d'ouverture Annonces et mot d'ouverture	Ambassador A
9 h 00	Audiences communautaires – Public Sharing Circle 1	
		Audiences communautaires – Public 2
11 h 00	<i>Pause</i>	
11 h 15	Audiences communautaires – Public 1	Ambassador A
	Audiences communautaires – Public 2	Ambassador B
12 h 30	<i>Déjeuner</i>	
13 h 30	Panel – Initiatives communautaires : Patrouille du Clan des ours	Ambassador A

*Remarque : S.v.p., pas de photos ou d'enregistrements par respect du protocole culturel.



National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls
Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées



15 h 15	<i>Pause</i>	
15 h 30	Audiences communautaires – Public 1	Ambassador A
17 h 00	Prière de clôture – Ajournement	
Jeudi 19 octobre		
8 h 30	Prière d'ouverture Annonces et mot d'ouverture	Ambassador A
9 h 00	Audiences communautaires – Public 1	
10 h 45	<i>Pause</i>	
11 h 00	Conférence de presse avec les commissaires Michele Audette & Brian Eyolfson	Ambassador A
12 h 00	<i>Déjeuner</i>	
13 h 00	Audiences communautaires – Public 1	Ambassador A
	Audiences communautaires – Public 2	Ambassador B
15 h 00	<i>Pause</i>	
15 h 15	Audiences communautaires – Public 1	Ambassador A
	Audiences communautaires – Public 2	Ambassador B
17 h 00	Prière de clôture – Ajournement	Ambassador A
Vendredi 20 octobre		
8 h 30	Prière d'ouverture Annonces et mot d'ouverture	Ambassador A
9 h 00	Audiences communautaires – Cercle de partage public 1	Ambassador A
10 h 30	<i>Pause</i>	
10 h 45	Audiences communautaires – Cercle de partage public 1 (suite)	Ambassador A
12 h 30	<i>Déjeuner</i>	
13 h 00	Audiences communautaires – Public 1	Ambassador A
14 h 00	Prière de clôture – Ajournement	
15 h 00	<i>Pause (retour au Cercle Oodena)</i>	
15 h 30	Expression artistique – Présentation de l'atelier des jeunes*	Cercle de célébration Oodena 1, Forks Market Rd.
16 h 00	Cérémonie de clôture*	

Ressources:	
Inscription/Information	Veillez vous présenter à la table d'inscription/d'information à votre arrivée aux audiences. Le personnel de l'Enquête pourra vous diriger vers l'endroit approprié à partir de là. En tout temps, vous pouvez vous présenter à la table d'inscription/d'information si vous avez besoin d'aide ou si vous désirez vous adresser au personnel de l'Enquête.
Soutien en santé	Si vous avez besoin de soutien en santé ou affectif, adressez-vous aux membres de l'équipe de Soutien en santé (ils portent une chemise mauve).
Soutien des Aînés	Si vous avez besoin du soutien d'un Aîné, adressez-vous à un membre de l'équipe de l'Enquête à la table d'inscription/d'information.
Voyage/Hébergement	Veillez-vous adresser à un membre de l'équipe de l'Enquête à la table d'inscription/d'information si vous éprouvez des problèmes de voyage ou d'hébergement.
Collecte de témoignages	Des collecteurs de témoignages sont à la disposition des personnes qui souhaitent témoigner devant la Commission, mais qui ne se sont pas déjà inscrites en ce sens à l'audience de Winnipeg. Veillez vous présenter à un membre de l'équipe de l'Enquête, à la table d'inscription/d'information pour signifier votre intention en ce sens.

*Remarque : S.v.p., pas de photos ou d'enregistrements par respect du protocole culturel.